



A.S.L. TO4

Azienda Sanitaria Locale
di Ciriè, Chivasso e Ivrea

Sede legale: Via Po, 11 - 10034 CHIVASSO (TO)

Tel. +39 011.9176666

Sede amministrativa: Via Aldisio, 2 - 10015 IVREA (TO)

Tel. +39 0125.4141

www.aslto4.piemonte.it

P.I./Cod. Fisc. 09736160012

Struttura Provveditorato /CG
Sede Chivasso
Nr. Telefono: 011 9176342
Nr. Fax: 011 9176394
Email: cconconi@aslto4.piemonte.it
PEC: direzione.generale@pec.aslto4.piemonte.it

Chivasso, 11.03.2015

Prot. Nr. 23376

SPETT.LE DITTA

A CHIUNQUE NE ABBIA INTERESSE

OGGETTO: Procedura aperta per l'affidamento del "Servizio di Sterilizzazione e manutenzione di strumentario chirurgico del presidio ospedaliero di Chivasso e suo territorio - durata 5 anni" - Gara SIMOG N. 5896254 - CIG 6085707449.

CHIARIMENTI N. 1

Con riferimento alla richiesta di chiarimenti pervenuta il 18.02.2015, in relazione alla procedura di gara in oggetto, si precisa quanto segue:

DOMANDA N. 1: L'allegato A Capitolato tecnico all' art. 1 (oggetto dell'appalto) specifica che l'attività riguarda il " .. servizio esternalizzato di sterilizzazione con svolgimento di tutte le attività di ricondizionamento e sterilizzazione di tutto lo strumentario chirurgico, come nel seguito indicato, nonché la manutenzione/sostituzione di strumentario e materiale chirurgico, come nel seguito indicati, nonché la manutenzione/sostituzione di strumentario e materiale chirurgico del P.O. di Chivasso e suo territorio .." Ma nella documentazione di gara non vengono specificate le sedi territoriali incluse nel servizio e informazioni inerenti la loro attività.

Al fine della corretta valutazione delle attività richieste, e relativi impegni economici che ne conseguono, avremmo bisogno di informazioni inerenti le sedi territoriali; ovvero:

- Quali sono le sedi territoriali incluse e loro indirizzo ;
- I centri di utilizzo (Reparti/Ambulatori ecc...) presenti in ciascuno di essi;
- Il tipo di materiale oggetto del servizio di sterilizzazione ;
- La frequenza settimanale richiesta di ritiro/consegna dello strumentario sterile;
- Per la logistica: indicare le aree di consegna/ritiro dello strumentario.

RISPOSTA N. 1: L'informazione circa sedi, centri di utilizzo, tipologie, frequenza, ecc. non sono puntualmente determinabili al momento, ma sono di secondario interesse in quanto il materiale convergerà al centro di raccolta dalle sedi periferiche a cura dell'ASL, come pure la redistribuzione. Trattandosi di sedi secondarie il materiale sarà principalmente costituito da strumentario chirurgico tradizionale da gestire come imbustato. I volumi stimati dell'appalto tengono conto di queste tipologie.

DOMANDA N. 2: Il Capitolato Speciale d'appalto all'art. 2 (" oggetto") prevede che " La ditta presenterà comunque fattura esclusivamente per il quantitativo di kit sterili effettivamente utilizzati." e nell'allegato A - "Capitolato tecnico" all'art. 5 specifica "Oltre al materiale sporco, sarà conferito allo stabilimento di sterilizzazione anche il materiale "pulito" già confezionato, non impiegato in attività chirurgica, la cui validità di sterilizzazione risulti scaduta o compromessa..".

Chiediamo quindi di confermare che, ai fini della fatturazione , tra i quantitativi di kit sterili effettivamente utilizzati possano essere considerati anche il materiale pulito non utilizzato in attività chirurgica in quanto con validità di sterilizzazione scaduta o compromessa" .

RISPOSTA N. 2: Si conferma che, ai fini della fatturazione, tra i quantitativi di kit sterili effettivamente utilizzati possano essere considerati anche il materiale pulito non utilizzato in attività chirurgica in quanto con validità di sterilizzazione scaduta o compromessa".

DOMANDA N. 3: L'allegato A "Capitolato tecnico" all' art. 2 ("volumi dell'appalto) indica a pag. 3 " *Si allegano inoltre i seguenti elenchi, ai fini una più dettagliata analisi dell'attività oggetto dell'appalto: A1) elenco dei materiali e dello strumentario di proprietà dell' ASL TO4 tracciabili secondo quantità e descrizione (tipologie a.b.c.d.f. Art.1)*

Chiediamo di confermare se nell'allegato A1 ("elenco dei materiali e dello strumentario di proprietà dell'ASL TO4") sono già inclusi tutti gli strumenti chirurgici anche dei reparti e servizi dell'ASL TO4 compresi ottiche, motorizzati e flessibili. E che, pertanto, quest'elenco sia da considerare esaustivo anche ai fini della determinazione dello strumentario che dovrà essere soggetto all'attività di manutenzione/sostituzione.

RISPOSTA N. 3: Si conferma che nell'allegato A1 sono inclusi tutti gli strumenti chirurgici anche dei reparti e servizi dell'ASLTO4 e quindi esaustivo ai fini della determinazione dello strumentario che dovrà essere soggetto all'attività di manutenzione/sostituzione.

DOMANDA N. 4: L'allegato A "Capitolato tecnico" all' art. 2 ("volumi dell'appalto) indica a pag. 3 " *Si allegano inoltre i seguenti elenchi, ai fini di una più dettagliata analisi dell'attività oggetto dell'appalto: "...A3)elenco materiale da integrare a carico della ditta aggiudicataria"* Ma non tutte le denominazioni dei Kit riportate nell'allegato 3 corrispondono a kit presenti nell'allegato 1

Si chiede pertanto il dettaglio della composizione dei kit dell'allegato A3.

RISPOSTA N. 4: A maggiore chiarimento Capitolato tecnico si trasmette elenco dettagliato composizione kit allegato A3 per la parte riguardante i kit non compresi nell'allegato 1.

KIT APPENDICE PEDIATRICA

Dotazione richiesta 1

Quantità Strumenti 13

Q.tà	Descrizione	Codice
1	Cavo luce	
1	ottica 0° diam 5 mm.	
1	Cavo bipolare	
2	Joannes inserto/asta	395 I/

2	Joannes Impugnatura	10195 B
1	Dissetto inserto/asta	398 I
1	Dissetto impugnatura	10395 B
1	Pinza bipolare fissa	397 C
2	Trocar diam 3,5 (completo)	326 V
1	Trocar diam 5 (completo)	WB 7605

Kit colecisti colon laparo

Specialistica CHIVASSO - Chirurgia

Dotazione richiesta 2

Quantità Strumenti 33

Q.tà	Descrizione	Codice
1	dissetto diam. 10 inserto	CEV 651 .1
1	dissetto diam. 10 asta	CEV 64910 B
1	dissetto diam. 10 impugnatura	CEV 1059101
2	Joannes inserto	CEV 621.1
2	Joannes asta	CEV 649.5B
2	Joannes impugnatura	CEV 10195B
1	Forbice inserto	CEV 604 . 1
1	Forbice asta	CEV 6495 B

1	Forbice impugnatura	CEV 10395 B
1	Vttez Joannes Lunga inserto	CEV 670.1
1	Vttez Joannes Lunga asta	CEV 6495 B
1	Vttez Joannes Lunga impugnatura	CEV 10195 B
1	Compressore F vascolare diam. 10 fissa	CEV 535
1	Pinza bipolare Fissa	Cev 130
1	Pinza bipolare completa	CEV 630 1A/CEV 6795 B/CEV669B
1	Portaghi fisso	CEV 500.A5
1	Portaghi autocentra	CEV 540.5
1	Backoc	CEV 621.1/CEV 646B5/CEV 10195 B
1	Crocet	CEV 230,1
1	Ago wisap	WP 1615
1	Trocar diam 11 (completo)	WP 7620 sdf
1	Trocar diam 5 (completo)	WP 7605 sdn
1	Kelly completo	CEV 649.1/CEV 6495B/CEV6185R
1	Riduttore piccolo diam 3 -5	7663
1	Riduttore grande diam 10	7676
1	Cavo monopolare	
1	Cavo bipolare	

- 1 Ottica 0° diam 10
- 1 Ottica 30° diam 10
- 1 Cavo Luce

Kit Artroscopia di spalla

Specialistica

CHIVASSO - ORTOPEDIA

Dotazione richiesta

2

Quantità Strumenti

56

Q.tà	Descrizione	Codice
2	ciotole	56231 -6
2	backhaus	1391513
2	adson	12368-12
2	pinze chirurgiche	12301-14
2	portalame	10130-04
2	portabatufoli	14222-27
2	portaghi	20390-16
2	forbici	11181-15
1	forbici	11915-17
1	kelly	13330-14
2	kocher	13384-13

4	kocherini	13320-12
1	ottica 30°	502-477-031
1	ottica 70°	
1	cavo luce	233-050-064
1	trocar rotante	
1	mandrino smusso	747-031-511
1	baker retto	L2801
1	bucket up	L4403
1	sistema spectrum	C6350
	sistema spectrum	C6355
	sistema spectrum	C6356
1	Uncino 45° dx	C6360
1	Uncino 45° sx	c6361
1	Uncino 60° sx	c6363
1	Uncino 90° dx	c6364
1	Uncino 90° sx	c6365
1	Uncino a cavatappo dx	c6366
1	Uncino a cavatappo sx	c6367
1	Uncino crescent medio	c6370
1	shuttle relais	c6004

1	palpatore	pr1001
1	crochet hook	pr1002
2	spinginodo	c6112
1	pinza recupera suture	161.018
1	pinza grasper	111.002
1	forbice retta	c6809
1	liberato elevator	2.550.016
1	asta	2220
1	pinza da presa	gu1002
1	pinza ada anelli	gu1003
1	pinza raven	gu1004
1	forbice per filo hifi	gu1009
1	uncino mitek	214641
1	uncino mitek	214640

Kit alesatori

Specialistica

CHIVASSO - ORTOPEDIA

Dotazione richiesta

2

Quantità Strumenti

11

Q.tà	Descrizione	Codice
1	Kit alesatori canale femorale dalla misura 6 alla misura 17.5 compresa	dal cod. 0225.5060 al 02256175

Resettore Olympus Attivo

Specialistica CHIVASSO - UROLOGIA

Dotazione richiesta 1

Quantità Strumenti 28

Q.tà	Descrizione	Codice
1	Camicia esterna	A22021 A
1	Camicia interna	A22041 A
1	Mandrino	A22081 A
1	Mandrino ottico	A22091 A
1	Traslatore	WA22066 A
2	Anse a punta	A22255 A
2	Anse a palla	A22258 A
2	Anse a palla	A22201 B
2	Anse a palla	A22201 A
2	Anse a palla	A22251 A
1	CAVO mono polare	A 0393

2	Cavo luce	W A03200 A
1	Ottica 12°	A 22001 A
2	Wer	88601 Wolf
1	Doppia palla	3657
1	raccordo doppia palla	3664
2	gommini	88005
2	gommini	88002
1	Ottica 30°	A 22005 A
2	Cavo per traslatore	A 0392

Uretrotomo Storz

Specialistica

CHIVASSO - UROLOGIA

Dotazione richiesta

1

Quantità Strumenti

11

Q.tà	Descrizione	Codice
1	Ottica 0° diam 4	27005 AA
1	camicia	27068 A
1	Mandrino	270680 DO
1	Operativo	27050 E
1	Camicia	27068 F

1	Gommino	8802
2	Wer	88601
1	Cavo monopolare	277
2	Elettrodo a lama	27069 K

Cistoscopio Olympus

Specialistica CHIVASSO - UROLOGIA

Dotazione richiesta **1** **2**

Quantità Strumenti 23

Q.tà	Descrizione	Codice
1	Camicia	A 20913 A
1	camicia	A 20930 A
1	Albaran	A 20972 A
2	Pinza per corpi estranei	121
2	Pinza da presa	123
2	Elettrodo a bottone	109
2	Cavo per elettrodo	00120.1
1	ottica 30° diam 4	A 22005 A
1	ottica 70° diam 4	27069 K

1	cavo luce	WA 03200A
3	Raccordi wer	88601
2	Gommini	88005
2	Gommini	88002
1	Forbice mayo	
1	pinza per disinfettare	

DOMANDA N. 5: L'allegato A "Capitolato tecnico" all' art. 2 ("volumi dell'appalto") indica " *Le esatte composizioni dei kit operatori in funzione della tipologia di intervento saranno definite ad aggiudicazione avvenuta ed entro 30 giorni dall'avvio del servizio di sterilizzazione, tutto in accordo con i servizi competenti dell' ASL TO4*" ma il servizio in oggetto non prevede il noleggio dello strumentario chirurgico bensì (come specificato nel Capitolato tecnico all'art. 1 pag. 2) solo il " *..servizio di manutenzione dello strumentario di proprietà ASL TO4 Presidio Ospedaliero Chivasso e territorio comprensivo di sostituzione dello strumentario non riparabile con ferri di uguale marca e codice.*"

Si chiede pertanto conferma che la prima affermazione circa " l'esatta composizione dei kit operatori da definire in funzione della tipologia di intervento" sia in realtà un refuso di cui non tenere conto poichè l'integrazione di kit di strumentario a carico della ditta aggiudicataria è prevista limitatamente ai kit dell'allegato A3

RISPOSTA N. 5: Si conferma che l'integrazione di kit di strumentario a carico della ditta aggiudicataria è prevista limitatamente ai kit dell'allegato A3

DOMANDA N. 6: L'allegato A - "Capitolato tecnico" all' art. 1 ("oggetto dell'appalto") pag. 2 indica tra lo strumentario chirurgico oggetto del servizio (alla lettera "c".) "*Per strumentario e materiale chirurgico si intendono le seguenti categorie di beni:....c) accessori di apparecchiature quali turbine e micromotori per ambulatori dentistici sistemi motorizzati , mandrini, fruste ,lami cavi ecc. "*"; Ma i micromotori per ambulatori dentistici non compaiono nell'allegato A1) e le lame sono monouso o con utilizzo estremamente limitato.

Chiediamo conferma che i micromotori per ambulatori dentistici (non essendo ricompresi nell'allegato A1) e le lame (essendo materiale normalmente monouso o di utilizzo molto limitato) non debbano essere ricomprese tra le tipologie di strumentario oggetto del servizio di manutenzione /sostituzione.

RISPOSTA N. 6: Si conferma che i micromotori per ambulatori dentistici e le lame non sono ricomprese tra le tipologie di strumentario oggetto del servizio di manutenzione /sostituzione.

DOMANDA N. 7: L'allegato A - "Capitolato tecnico" all' art. 1 ("oggetto dell'appalto") pag. 2 prevede a carico dell'aggiudicatario il " *.. servizio di manutenzione dello strumentario di proprietà ASLTO4 Presidio Ospedaliero Chivasso e territorio comprensivo di sostituzione dello strumentario non riparabile con ferri di uguale marca e codice.*" ma tale sostituzione

con strumentari con ferri di uguale marca e codice non è applicabile con strumentario fuori uso non più in produzione.

Si chiede se in caso di strumentario fuori uso non più in produzione si potrà scegliere uno strumento equivalente ma non della stessa marca.

RISPOSTA N. 7: In generale la sostituzione dei ferri chirurgici deve essere fatta con esemplari di uguale marca e codice. Nel caso di strumentario fuori produzione la sostituzione dovrà avvenire con esemplari di analoga tipologia previo parere positivo della DMO.

DOMANDA N. 8: Il Capitolato Speciale d'appalto all'art. 5 (“volumi dell'appalto-spesa presunta-base d'asta”) prevede un importo quinquennale presunto a base d'asta pari a 6.175.000€ma non viene specificato l'importo degli oneri sicurezza per il rischio interferenza DUVRI da aggiungere alla suddetta base d'asta.

Al fine della corretta compilazione dell'offerta economica (su allegato F "schema di offerta economica") chiediamo cortesemente:

- Qual è l'importo quinquennale degli oneri sicurezza DUVRI da aggiungere alla base d'asta?
- Ci confermate che con la voce "Costi relativi alla sicurezza del lavoro" della tabella "Dettaglio costi costituenti l'appalto" da voi inserita nell'allegato F ("schema di offerta economica") intendiate invece, agli oneri di sicurezza specifici della ditta?

RISPOSTA N. 8: Si ribadisce quanto previsto dal Capitolato Speciale d'appalto (ART. 26 – MISURE DI PREVENZIONE E PROTEZIONE – DUVRI), ovvero che:

- “per le attività svolte, i costi specifici per misure a protezione dei rischi da interferenza sono da intendersi pari a zero”.
- Si conferma che la voce “Costi relativi alla sicurezza del lavoro” inserita nell'allegato F (*schema di offerta economica*), è riferita agli oneri di sicurezza specifici della ditta relativi al presente appalto.

Distinti saluti.

(firmato in originale)
IL DIRIGENTE RESP.
SS.CC. PROVVEDITORATO-ECON.
R.U.P. Dr.ssa Celestina Galetto

/CC